



**OPISIAL A BALOTA  
SAPASAP NGA ELEKSION • MARTES , NOBIEMBRE 3, 1998**

**PAMMATULDO ITI PANAGBUTOS ITI SAPASAP NGA ELEKSION ( GENERAL ELECTION) KEN ITI ESPECIAL NGA ELEKSION ( SPECIAL ELECTION)**

1. Abbutoska iti amin a balota.  
PAKDAAR: No kualipikado ka ken nakarehistro ka nga agbutos iti Office of Hawaiian Affairs (OHA) iti espesial nga eleksiyon, ngem awan ti naawatmo nga balota ti OHA, ipakaammom iti opisial ti presintom tapno maikkan ka iti balota.
2. Ti laeng maipalubos a bilang ti kandidato iti tunggal salip, ti ibutosmo.  
PAKDAAR: No agbutos ka iti ad-adu ngem ti maipalubos, saan a maibilang iti butosmo.
3. No kasano ti panagbutos, pangisitem laeng nga intaramente ti nakaladawan a nagsinan-itlog (●) iti makinkanawan a bangir ti pilim a kandidato.
4. No adda rumsua a parikutmo, agpatulong laeng iti opisial ti presinto a pagbutosam.

**OPISIAL A BALOTA TI 1998 A SAPASAP NGA ELEKSION**

| ESTADO TI HAWAII  | SIUDAD KEN ILI TI HONOLULU  | NOBIEMBRE 3, 1998   |
|---|---|---|
| <p><b>DAGITI PAGBALIWAN TI CONSTITUTION TI ESTADO TI HAWAII A KAS IMPROPONER DAGITI KAMKEMENG TI MAIKASANGAPULO-KET-SIYAM A LEHISLATURA:</b></p>                              | <p><b>PANNAKAAMENDAR TI CHARTER TI SIUDAD KEN ILI TI HONOLULU, KAS INSINGASING TI CHARTER COMMISSION:</b></p>   | <p><b>6</b> Ikkan iti lima nga tawen a panagtakem ti hepe ti polisia; kakuykuyogna daytoy ti tinawen a pannakagrado ti kalidad ti serbisio na, manipud iti Komisyon ti Polisia.</p> |
| <p>Ti naan-anay a pannakaipalawag daytoy nga pannakabaliw ti constitution ket adda iti presito. Dumawat ka laeng iti kopya manipud iti opisial ti eleksiyon.</p>              | <p>Adda iti presinto ti naan-anay a pannakaipalawag dagiti singasing a pannakaamendar ti Charter, iti daytoy a balota. Damagen laeng iti opisial ti eleksion, no kayat a makita.</p>  | <p>WEN <input type="radio"/></p>  |
| <p><b>1</b> Madutokan kadi ti komisyon iti buwis (Tax Review Commission) iti tunggal sangapulo (10) a tawen, imbes nga lima, magrugi iti tawen nga duwa nga ribo ket lima</p> | <p><b>1</b> Pagtiponen ti benneg ti Panagplano ken benneg ti Panagplano ken Pammalibos (department of Planning, Department of Planning and Permitting) iti maymaysa nga departamento.</p>   | <p><b>7</b> Yalud-ud ti panagipasa ti konseho ti siudqad kadagiti linteg panggep iti executive ken legislative budget, manipud Mayo 31 inggana ti Hunio15 ti tunggal tawen.</p>     |
| <p>WEN <input type="radio"/></p>  | <p>WEN <input type="radio"/></p>  | <p>WEN <input type="radio"/></p>  |
| <p>SAAN <input type="radio"/></p>   | <p>SAAN <input type="radio"/></p>   | <p>SAAN <input type="radio"/></p>   |
| <p><b>2</b> Maamendaran kadi ti Konstitusiyon ti Hawaii tapno maikkan ti pagpandayan-linteg (legislature) iti bileg a mangkedden a ti agkasar ket lalaki ken babai laeng?</p> | <p><b>2</b> Pagtiponen ti Departamento ti Budget ken ti Departamento ti Budget ken Fiscal Services, iti maymaysa nga benneg.</p>  | <p><b>8</b> Pagsasarunuen ti Kabayag ti panagtakem dagiti kamkameng ti konseho ti siudad.</p>   |
| <p>WEN <input type="radio"/></p>  | <p>WEN <input type="radio"/></p>  | <p>WEN <input type="radio"/></p>  |
| <p>SAAN <input type="radio"/></p>   | <p>SAAN <input type="radio"/></p>   | <p>SAAN <input type="radio"/></p>   |
| <p><b>SINGASING NGA CONSTITUTIONAL CONVENTION</b></p>   | <p><b>3</b> Pagtiponen dagitoy tallo nga departamento: Office of Information and Complaint, the Municipal Reference and Records Center, Drivers Licensing and Motor Vehicle Registrations iti maysa nga baro a departamento: Department of Consumer Services.</p> | <p>WEN <input type="radio"/></p>  |
| <p>Ti naan-anay a pannakaipalawag daytoy a banag ket masarakan iti presinto. Damagen laeng iti opisial ti eleksiyon, no kayat a makita.</p>                                   | <p>WEN <input type="radio"/></p>  | <p>SAAN <input type="radio"/></p>   |
| <p>Maangay kadi ti maysa a kombensiyon a mangisingasing kadagiti pannakarebisar wenno pannakaamendar ti Constitution?</p>   | <p><b>4</b> Saan nga iraman dagiti Deputy Director of Departments kadagiti probision ti Civil Service.</p>  | <p>WEN <input type="radio"/></p>  |
| <p>WEN <input type="radio"/></p>  | <p>SAAN <input type="radio"/></p>   | <p>WEN <input type="radio"/></p>  |
| <p>SAAN <input type="radio"/></p>   | <p>SAAN <input type="radio"/></p>   | <p>SAAN <input type="radio"/></p>   |
| <p><b>5</b> Ikkan iti permiso ti Corporation Counsel nga mangbaliw iti Charter tapno mabaliwan ti pannakaipatakder ken pannakaorganisar dagiti departamento.</p>              | <p>WEN <input type="radio"/></p>  | <p>WEN <input type="radio"/></p>  |
| <p>WEN <input type="radio"/></p>  | <p>SAAN <input type="radio"/></p>   | <p>SAAN <input type="radio"/></p>   |
| <p>SAAN <input type="radio"/></p>   | <p>SAAN <input type="radio"/></p>   | <p>SAAN <input type="radio"/></p>   |